



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

XVI. ÉVFOLYAM 6. SZÁM

1997. MÁJUS

MEGJELENIK HAVONTA

ÁRA 48 Ft

30

éves

a

gyoma-
endrődi
szolgálat

6. old.



Nyemcsok
András
alapítótag

Adózók!

Felhívjuk a vállalkozók és a vállalkozások figyelmét, hogy a helyi iparüzési adó bevallási határideje: 1997. május hó 31-e. Akik még nem tették meg bevallásukat, ez időpontig tehetik meg. A késedelmes bevallás benyújtása mulasztási bírságot von maga után.

Adóhatóság

Tele-Coop gyűlés

Értesitem a tisztelt kábeltévé befizetőket, hogy május 12-én 17 órakor a 617. Sz. Ipari Iskolában megbeszélést tartunk a Tele-Coop Kft.-vel szembeni további teendő tárgyában.

R. NAGY JÁNOS képviselő



Udvari Gábor, Liu De You, dr. Dávid Imre, Wolf Tünde

LÁTOGATÓK
A KÍNAI
SOONG
CHING LING
GYERMEK-
BARÁTSÁG
ALAPÍT-
VÁNYTÓL



11. old.

A TARTALOMBÓL:

Megkérdeztük a
polgármestert 2. old.

Testületi ülések 3., 5. old

Eredményes Kner Nyomda
8. old.

A tbc újra támad 7. old.

Gyógyszertári ügyeletek
2. old.

Miért az amerikaiak tudják?
4. old.

Sóczó Múzeum(ok)-ról
8. old.

A polgári védelemről
10. old.

Fuss az egészségért
Díjkiosztás

14. old.





Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



- Nehéz helyzetbe került a Liget fürdő. A 17 milliós összeg nem elég a fejlesztéshez (vízforgató az úszómedencéhez, ennek csempezése, ...). A fejlesztési kívánt idegenforgalomra ez milyen hatással lesz?

- Úgy gondolom, hogy az idegenforgalomra ebben az évben valamennyire negatív hatással lesz. Azonban ez nem olyan nagy mértékű, hogy komoly mennyiségű vendég „kiesne”. Hosszabb távon nem lehet úgy gondolkodni, hogy valamit csak félig csinálunk meg. A kellő összeget nem tudtuk korábban előteremteni, mert a pályázatok időszaka most van. Szerintem a döntés logikus volt. Minden irányban meg kell próbálni pályázati pénzt szerezni, így a tervet teljes egészében végre kell hajtani ősszel. A jövő évben pedig olyan színvonalon tudjuk a fürdőt megnyitni, ami nagyszerűbb lesz, mintha most fél megoldást végzünk.

- Az a vélemény, hogy az ENCI épületével sok problémát, újabb befektetést, javítást is nyakába vett az önkormányzat...

- 13 millió forint plusz ÁFA az ENCI-ért a tényleges megvalósítási érték tizede, vagy tört része. Anyagi megfontolásból tehát jó vételt csináltunk. Természetesen a gondok, mikkel ez együtt jár, hosszú távon megoldhatók. Egy ilyen épületet mindenképp meg kellett szerezni a város érdekében történő hasznosításra. Hasonlóra a jövőben is tőkét kell fordítani...

Bízom benne tehát, hogy több évre elosztva jó vétel volt. Sokkal jobb, mintha valami idegen birtokba jutott volna más célra és nem a település érdekében.

- Megint nyakunkon a nyár és ezzel az idegenforgalom. A gyomaendrői terek, ligetek, utcák rendbentartása várható-e?

- Bízom benne, hogy évről évre javul a helyzet. Azonban csak mintegy tíz fős közmunkás brigádja van erre a célra a városnak. A folyamatos karbantartásra ez nem túl sok.

A már kialakított parkok érték-megővését kérném segítségképpen mindenkitől, gondolok itt a legutóbbi esetre, a kis fák kitördelésére, de a virágok kirángatására stb. is. Közösen óvjuk környezetünket, a nehezen megteremtett értékeinket.

- Apropos, a „kisfanyűvők” személye ismert már?

- Sajnos még nem tudtam a kitűzött jutalmat kiosztani. Az mindenképp megnyugtató, hogy azóta más efféle eset nem történt. Pótoltuk a hiányt kb. 70 ezer Ft értékben.

- Mi az orvosi ügyelet várható sorsa?

- Az orvosi ügyelet a városban nem szűnhet meg. Bizonyos egyeztetések voltak ennek olcsóbbá tételére. Gyomaendrőd nagysága alapján kapott normatíva messzemenőleg nem elegendő az ügyeletre. Megbeszéltük az orvosokkal az anyagi helyzetünket és azt, hogy a kevés pénzt ne csak működésre költsük el, hanem maradandó értékekre ruházzuk be...

Elfogadtuk egymás érveit. Bizonyos szintű átszervezésre, ha az nem megy az ellátás színvonalának kárára, akkor sor kerül az év második felében.

- Utóbbi fontosabb találkozói?

- Nagyon sok találkoztam volt. A fontossági sorrendet nehéz most még felállítani. Sokat munkálkodtam a kistérségi önálló statisztikai körzet kialakításán, Dévaványa, Ecsefalva irányába. Hunyával, Dévaványával létrejött a kistérségi kapcsolat, de nem biztos, hogy ez elegendő több tekintetben. Hasonló, térségi kapcsolatokkal foglalkozó találkozókra is sor került Szarvas, Mezőberény városokkal.

Bizonyos befektetési irányú megbeszélések is folytak, pl. a francia befektetővel (Körös Thermál Hotel Rt.).

Érdeklődés mutatkozik egy ipari térség kialakítására, részben a volt iparvágány, a tűzép és a Győzelem Tsz major vonatkozásában. Volt szó a Szarvasi út melletti

területről, ami közművesíthető és így az is megfelelő lenne...

Szó lehet egy vasas üzem létrehozásáról is a Győzelem Tsz gépműhelyében.

Folyamatos a víz, a szennyvízprogram intézése.

Egy vásárlóközpont létrehozására is megbeszélések folytak, hiszen gondunk, hogy bizonyos cikkekért vidékre kell mennünk, mert itt nem beszerezhetők. Több elgondolás van ezzel kapcsolatban, de nincs még végleges terv.

A felröppent hírekkel ellentétben (a középiskolák esetleges átszervezése - racionalizálása - miatt szabaddá vált épületet másra hasznosítanák) a város az iskolaépületeket nem kívánja más céllal üzemeltetni. Nem is tervezi másra, de rövid távon sem, mint az ipari szakképzés, nevelés folytatását a meglévő iskolákban - biztosított erről dr. Dávid Imre polgármester.

Gyógyszertárak ügyeleti rendje 1997. május 20. 16 órától augusztus 22. 8 óráig.

17 órától 8 óráig

Máj. 2. (8 órától)-16.	Fő út 210.
Máj. 16-23.	Dózsa út 1.
Máj. 23-30.	Fő út 210.
Máj. 30.-jún. 6.	Hősök útja 65/1.
Jún. 6-13.	Dózsa út 1.
Jún. 13-27.	Fő út 210.
Jún. 27.-júl. 4.	Dózsa út 1.
Júl. 4-11.	Fő út 210.
Júl. 11-18.	Hősök útja 65/1.
Júl. 18-25.	Dózsa út 1.
Júl. 25.-aug. 8.	Fő út 210.
Aug. 8-15.	Dózsa út 1.
Aug. 15-22.	Fő út 210.

Anyakönyvi hírek

Elhunytak:
Deák Istvánné Szekeres Julianna 75. Hornok Vincéné, Bácsi Jánosné Tóth Krisztina, Mahovics János, Balog Elemér Józsefné 48, Pap István 82, Zelenák Jánosné Hamza Erzsébet 77, Barát Józsefné Szabó Margit Teréz, Cselei Lászlóné Bótos Ágnes 47, Gellai László 81, Dinya Lajosné Barják Mária 85, Bielik János 64 éves korában



TESTÜLETI ÜLÉS



➤ Április 24-én tartott összejövetelen többek között megtárgyalta a tisztelt testület a Város Önkormányzata és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítását. Ennek egyik oka a bizottságok átalakulása.

➤ Elfogadták a beszámolót 1996. költségvetésének végrehajtásáról. Egyik fő eredmény, hogy nőtt a pénzügyi eszköz (97 millió Ft), viszont csökkent a tárgyi (60 millió). Azonban várható a pénzügyi eszközök csökkenése és a vagyoni, a tárgyi növekedése már ez évtől is.

➤ Meghatározták a társadalmi megbízatású alpolgármester, Várfi András havi tiszteletdíját 28 000 Ft-ban.

➤ Módosították a már módosított szociális ellátásokról szóló rendeletet. (Erről bővebben a következő számban.)

➤ Áttekintették a város sporthelyzetét. Számba vették a klubok, szakosztályok pénzügyi gazdálkodását. Kimondták, hogy rendezni kell a sportlétesítmények jogviszonyát... Ha a két (labdarúgó Barátság SE és sakkszakoszt.) felsőbb csoportba jut, akkor ezek támogatását év közben napirendre kell venni...

➤ A diáksportot is meg kell vizs-

gálni. A Sportszarnok problémáira augusztusban térnek vissza.

➤ Egyetértett a testület az 1998. évi címzett támogatási pályázatok kidolgozására irányuló tervekkel 30-50%-os saját erő figyelembe vételével. (Összeg szerint: Bethlen G. Szakközépiskola 48 millió Ft beruházás, s ebből a saját erő 15 millió Ft. Kner I. Gimnázium 5 milliós beruházás, 1,75 millió saját erő. Katona J. Műv. Közp. 5 milliós, saját erő 500 ezer Ft. Városi Könyvtár, Tájház és Közösségi Ház 1,9 millió, nincs saját erő megjelölve.

➤ Május 1-jétől hatályon kívül helyezik - 9 igen, 1 nem, 5 tartózkodással - a bölcsődei intézményfenntartási támogatást, a napi 100 Ft/gyermek összeget.

➤ Nem támogatja a testület a Városi Családsegítő Szolgálat Népjóléti Minisztériumnak benyújtandó pályázatát. A szociális törvénymódosítás megjelenése után erre, nevezetesen a „gyermekjóléti szolgálat” létrehozására visszatérnek.

➤ A testület meghatározta a prioritási (elsőseg adási) sorrendet a termálvíz fogyasztói részére.

1. Közkefolyó, 2. Ligetfürdő, 3. Kemping, 4. Frigyláda Kft. ülfürdő

(hotel), 5. Sportszarnok, 6. Sportöltöző, 7. Hőhasznosítás, 8. Frigyláda Kft. használati meleg víz, 9. Körös szálló, 10. ÁFÉSZ büfé, 11. Halászkert, 12. WC.

Egy javaslat is csatlakozik e pont-hoz - tekintse át a testület a víz hasznosításából befolyó pénzeket. Egy bizonyos összeget pedig különítsenek el - akár alapítványi formában - karbantartásra, új kút fúrására stb.

➤ A Templom- és Soczó-zugi holtágak iszapkotrására átcsoportosítanak 2 millió Ft-ot - 2 ellenszavazattal.

➤ Megvitatták a Pásztor J. utca forgalmi helyzetét, aminek hatása a Zrinyi utcára is kiterjed... Egyetértettek a P. J. u. kétirányú forgalmának újbóli bevezetésével. Ez előtt azonban új aszfaltborítás, vagy javítás és a jobbrakanyarodási sáv (Fő útra) kialakítása történik meg. Mindkét oldalra ekkor a „megállni tilos” K.R. tábla kerül. Parkolót (parkolókat) is kell létrehozni kulturált lehetőségekkel.

➤ A Kísretyi u. 27. sz. alatti ingatlant a Sárosi Bt. használatába adják munkahelyteremtő vállalkozásuk - konfekcióüzem - beindításához, majd 1 év után ezt megvásárolja 1,6 mill. + ÁFA összegért.

Vészhelyzetben a Hősök úti hársfák?

Bejelentés érkezett a TITÁSZ Rt.-től a Polgármesteri Hivatalba, hogy a Vásártéri ltp. 2., 4-5. sz. épületei előtt a fák veszélyeztetik az elektromos vezetékeket. Ebből fakadóan már történtek szolgáltatási kiesések...

Kéri a TITÁSZ Rt. a fák 6 m magasságig történő visszavágását, vagy kivágását.

A gallyazást a Gyomaszolg Kft. természetesen elvégzi (elvégezte - a megjelenés időpontját figyelembe véve - a szerk.).

Van egy másik, hasonlóan „TITÁSZOS” probléma, amelyik gyakran visszatérő: A Hősök úti védett, ún. Kner-hársfák és szintén a villamosvezeték ügye.

A városi főkertész véleménye szerint a hársfák nem jól tűrik a koronájuk igazgatását. Állapotuk ezért láthatóan romlott máris.

Kérdés, meddig bírják a hársak a gyakori nyesegetéseket...?

A légkábél kiváltásának, szigeteltre való cseréjének esetleges betervezése érdekében, a hársak megmentéséért az önkormányzat levelet menesztett a TITÁSZ illetékeséhez ez év februárjában.

Március közepén megérkezett a válasz, hogy megvizsgálták a javaslatot és hajlandók a mostani vezetéket szigeteltre cserélni, de sajnos pénzük erre nincsen... Viszont két részletben is megoldható lenne szerintük a csere, ami költség-takarékosabb lenne az önkormányzat kasszájára nézve...

A szigetelt vezeték és a faágak távolsága 0,8 m-el csökkenhetne, ami talán kevésbé rontaná a Kner-hársak állagát. Az úgy tehát még nincs lezárva, a megoldás kimunkálás alatt...

UTÓÉLET

Az áprilisban közzétett, lakossági felháborodást okozott papírhulladék-szétszóródás a Rákóczi utcában a továbbiakban úgy alakult, hogy a közterületfelügyelő megtalálta a vétkezt és ellene a szarvasi szabálysértési hatóságnál feljelentést tett.

A Gyomaszolg Kft. által végzett utcacakarítás 2681 Ft-ba került...

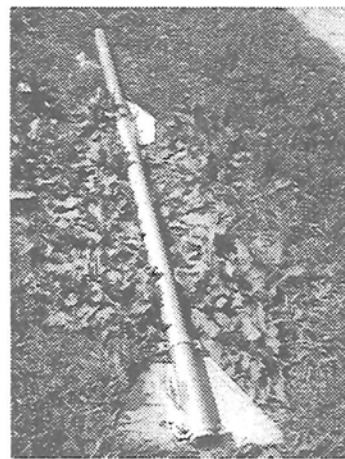
*

A képen egy jobb sorsra ítélt útjelző tábla - egy, a hasonlóan eltávolított társai közül - lett áldozata a bizonyára diszközásban (plusz alkohol...) megrészegült fiatalok esti, éjszakai randalírozásának.

Nem egyedi eset az ilyesmi, sőt az sem, ha ne adj' isten üvegeket, kirakatokat, kerítéseket, ablakokat, kis fákat törnek zúznak, de sajnos egyéb, gusztustalanabb (fertőzőbb) „eredmény” is utánuk marad. (Nemcsak a kutyák ilyenek...!)

Miféle „felelő” viselkedési norma ez?

Számtalan kérdést lehet ezzel kapcsolatban megfogalmazni, többek között azt is, hogy akarnak-e ezek a fiatalok együttműködni a környező társadalommal? Van-e megfelelő családi bázis, amelyik segítene, nevelne, megmagyarázná...? *Lehet-e erélyesebb, közös fellépéssel ellenük valamit tenni?*



Az amerikaiak tudják...?

Amerikai vendége volt március 27-én a Katona J. Művelődési Központban tartott, immár harmadik gazdaságfejlesztési project (tervezet, javaslat) előadás-sorozat harmadik összejövetelének. Az USA Munkaügyi Minisztériuma és az USA AID (Nemzetközi Fejlesztési Intézet magyarországi ügynökségének) pályázatát a Békés Megyei Munkaügyi Központ és a Gyomaendrődi Polgármesteri Hivatal közösen nyerte el. A kistérség fejlesztéséről a helyi vállalkozók, szakemberek részére tartott módszertani útmutatást Marian T. Bentley, az amerikai Utah állam Logan városa egyetemének gazdasági professzora.

Mint Selmeczi László a Békés Megyei Munkaügyi Központ képviselője és Marian T. Bentley elmondták a sajtótájékoztatón, ez a kísérletnek nevezett fejlesztési terv két szakaszos. Feltárják benne a gazdaságfejlesztés alaptényezőit, valamint ezen alapötleteket megfogalmazzák és körülhatárolják a kistérség komplett fejlesztési tervét, ami végigvitele esetén aztán végül mindenképp előrelépést eredményezhet.

Az amerikai elgondolás tehát egy gyorsreagálású módszertani terv, természetesen a magyarországi, helyi adottságokhoz igazítva, amit az USA Munkaügyi Minisztériuma finanszíroz.

13-14 hasonló van életben Magyarországon, amit Marian T. Bentley egyetemi kollégáival dolgozott ki.

Szerinte a gyomaendrődi pályázati terv az egyik legjobb Magyarországon.

Hasonlót már kipróbáltak az USA-ban és Latin-Amerikában, de vannak tapasztalatok Cseh- és Lengyelországban is. A Balkán is érdeklődést mutat iránta.

A cselekvésre rá kell hangolni a lakosságot, hogy elindulhasson a város a fejlődés útján.

Kiemelt az elgondolásban: az idegenforgalom, a kereskedelem, az oktatás fejlesztése.

A pályázati lehetőségeket e mellett feltétlenül meg kell ragadniuk a gyomaendrődieknek az ötletek megvalósítása, a cél elérése érdekében.

B.K.

Egy kis helyreigazítás,

- ha már képviselőtársam, a volt alpolgármester Úr nem tette meg önmagától.

Czibulka György írása szerint (Gyomaendrődi Híradó különszáma, március) én minden fórumon mindenkit lehordtam mindennek.

Sem fórumokon, sem kisebb társaságban soha senkit nem szoktam lehordani.

Ezt és más megjegyzéseit már figyelmen kívül hagyom, de ezúton kérem Czibulka urat, a jövőben tartózkodjon az igazságtalan megjegyzéseitől - kampányidőtől függetlenül is. Főleg mint pedagógus és önkormányzati képviselő.

HANYECZ MARGIT

(E néhány sor megjelentetéséhez a képviselő asszony feltétlenül ragaszkodott. - a szerk.)

Az 1. sz. Önálló Napköziotthonos Óvoda (endrődi rész) vezetője értesíti a Szülőket, hogy **az óvodai beiratás 1997. május 26-tól 1997. május 31-ig tart, reggel 7 órától délután 16 óráig.**

Óvodába iratható az a gyermek, aki:

1997. augusztus 31-ig, ill.

1998. május 31-ig betölti a 3. életévét (előfelv.)

és a szülei dolgoznak.

Minden gyermeket a saját körzetében kell beírni!

A beíratáshoz szükséges iratok:

- orvosi igazolás és a gyermek személyi száma.

SZABÓ ISTVÁNNÉ vezető óvónő

Az üzletek működéséről...

Az üzletek működéséről és a belkereskedelmi tevékenység folytatásának feltételeiről szóló 4/1997. (I. 22.) Korm. rendelet 28. § (2). bek. rendelkezik arról, hogy a rendelet hatálybalépésekor már működő üzlet esetén a kereskedőnek a hatálybalépést követő 6 hónapon belül kell a jegyzőtől megkérni az új működési engedélyt. Ennek elmulasztása esetén az üzlet tovább nem működhet.

A rendelet hatálya a kiskereskedelmi, az élelmiszer-, a ruházati-, a vegyeskiskereskedelmi, a vendéglátó, az idegenforgalmi és a kereskedelmi szolgáltató tevékenységet folytató gazdálkodó szervezetekre és a saját előállítású áruját értékesítő élelmiszer előállítókra terjed ki.

Ha az üzlet működésében nem történik változás, a korábban záradékolt üzletnyitási bejelentés, illetve régi működési engedély alapján adja ki a jegyző az új működési engedélyt, mely 2000,- Ft illetékköteles. A működési engedély cseréjét a polgármesteri hivatal igazgatási csoportjánál Arnótszky Györgyné előadónál intézhetik az ügyfelek **1997. augusztus 22. napjáig.**

Polgármesteri hivatal

VÁSÁRNAPTÁR

Május első vasárnapja	Május 04.	oamg.
Május második vasárnapja	Május 11.	oák.
Június első vasárnapja	Június 01.	oamg.
Június második vasárnapja	Június 08.	oák.
Július első vasárnapja	Július 06.	oamg.
Július második vasárnapja	Július 13.	oák.
Augusztus első vasárnapja	Augusztus 03.	oamg.
Augusztus második vasárnapja	Augusztus 10.	oák.
Szeptember első vasárnapja	Szeptember 07.	oamg.
Szeptember második vasárnapja	Szeptember 14.	oák.
Október első vasárnapja	Október 05.	oamg.
Október második vasárnapja	Október 12.	oák.
November első vasárnapja	November 02.	oamg.
November második vasárnapja	November 09.	oák.
December második vasárnapja	December 14.	oák.

oák.: országos állat- és kirakodóvásár, mely a Szarvasi út, Kondorosi út, a külterület és a Polányi Máté u. által határolt vásártéren kerül megrendezésre.

oamg.: országos autó- és mezőgazdasáigép-vásár, amely a Pásztor J. utcai piactéren kerül megrendezésre.

RENDKÍVÜLI TESTÜLETI ÜLÉS

Új kistérségi társulás • Új benzinkút a képben Spórolás ezután is • Bizottságok új tagjai

Április 10-én rendkívüli, zárt testületi ülésen a következőkről tárgyaltak a városatyák.

Mostani döntés alapján létrehozák a Hármaskörös Területfejlesztési, Önkormányzati Társulást. 38 700 hektáron 17 950 embert érint Gyomaendrőd, Hunya, Csárdaszállás térségében.

A térségi érdekeket figyelembe vevő pályázatokat igyekeznek közösen kihasználni a jövőben.

„Egy kisebb, áttekinthetőbb, jobban együttműködő, céltudatosabb, egységesebb társulást kívánunk működtetni” – mondta erről dr. Dávid Imre polgármester.

Más egyéb tényező mellett egyféle térségi vonzerőt jelentene még megvalósulásával; ha Gyomaendrődön létrejönne az önálló rendőrkapitányság is. Ide tartozna Hunya, Dévaványa, Csárdaszállás, Ecsefalva.

(Egyébként Gyomaendrőd tagja a Körösök völgye Önkormányzati Területfejlesztési és Területrendezési Közhasznú Társaságnak, valamint a Körös-szögi Kistérségi Területfejlesztési Társulás munkájában is részt vesz.)

☞ Megvásárolták az Enci épületét 15 476 500 Ft-ért (ÁFÁ-val)

☞ Felkérték a bizottságokat, hogy tekintsék át a költségvetés helyzetét és augusztus 31-ig ne tüzzenek napirendre olyan kérelmeket, amelyek többlettámogatási igényt jelentenek a költségvetésnek...

☞ A Ruhrstein Hungária Kft. részére a Szarvasi út menti vásártérből 4000 m² területet 1,5 millió Ft vételárért benzinkút építésére értékesít a város.

☞ Előzetesen elfogadták az ivóvízminőség javítását szolgáló beruházás megvalósulását. Ehhez a testület saját erőként 158 millió 358 ezer Ft-ot négyéves ütemezésben biztosít. (Az egész beruházási összeg 791 millió 790 ezer Ft-ot tesz ki.) 1997-ben 14 M 750 E Ft, 98-ban 48 millió Ft, 99-ben 48 millió Ft, 2000-ben 47,608 millió Ft saját forrásból. Ez a *Szeghalom*

felőli idevezetés költségvetése. Mezőberény irányából kevesebbet oldható meg, ami 552 milliót tesz ki. Ez esetben a saját költség 4. évi kiadása elmarad.

☞ A Dégáz részvények árát, 69 millió Ft-ot a város megkapta. Felhasználása az Enci vételárára és az éves hiteltartozás kifizetésére – 14,2 millió Ft – terjed ki egyelőre, a maradék azonban tartós lekötésű betétet alkot.

☞ Megválasztották az újonnan alakult bizottságok tagjait.

Pénzügyi és Gazdasági Bizottság: **Katona Lajos** elnök, Batori Gyula, R. Nagy János, Balázs Imre, külső tagok: dr. Hunya Miklós, Timár János, Dógi Józsefné.

Ügyrendi és Jogi Bizottság: **dr. Szendrei Éva** elnök, Garai János, Tötka Sándor, Kovács Kálmán, k.t.: Dezső Zoltán, Rác Imre.

Városfenntartó és Környezetvédelmi Bizottság: **dr. Valach Béla** elnök, Dávid István, Nagy Pál, Knapcsek Béla, k.t.: Babos László, Ráczné Dógi Piroška.

Humánpolitikai Bizottság: **Hangya Lajosné** elnök, dr. Kovács Béla, Czibulka György, Hanyecz Margit, k.t.: Véháné Szedlák Julianna, Dógi János.

Dr. Kovács Béla továbbra is oktatási tanácsnokként dolgozik.

☞ A Nemzeti Szakképzési Intézet megküldte felülvizsgálatát a város három középiskolájára vonatkozóan. Áttekinti a múltat, a jelent, de kevésbé mutat a jövőre... – jellemezte a polgármester. A testület egy előkészítő bizottságot hozott létre azért, hogy a májusi testületi ülésre végleges határozatot hozzanak a középfokú oktatás, szakképzés racionalizálására (ész-szerűsítésére...) Gyomaendrődön. (Nyomasztó az a tudat a város oktatására nézve – jegyezte meg a polgármester, hogy Dévaványa 98-ban beindítja a középiskolai képzésformákat.)

A bizottság tagjai: Katona Lajos vezetésével dr. Szendrei Éva,

Hangya Lajosné, a három középiskola igazgatója – Gubucz József, dr. Kovács Béla, R. Nagy János –, a hivatal szakreferense Kóris Györgyné, a jegyző, a polgármester.

☞ A Magyar Fejlesztési Bank Rt. többségi tulajdonában lévő Dél-Alföldi Regionális Fejlesztési Rt. igazgatósági tagjává választotta dr. Dávid Imrét, amit a testület tudomásul vett. Úgy gondolom – mondta a polgármester –, hogy a város érdekében ezt a megbízást is kamatoztatni tudom...

*

A szerdai fogadónap mellett a polgármester úr a hét többi napján is idejétől függően szívesen fogadja a hozzá fordulokat az irodájában.

*

DIÓSZEGINÉ BIRÓ ILONA újabb kiállítása nyílt április 7-én Budapesten. A több mint tíz önálló kiállításon megjelent gyomaendrői művésznő képei április 20-ig voltak megtekinthetők a fővárosban.

Az *Árgyélus királyfi* c. mesejátékot élvezhette végig 408 gyermek a Katona József Művelődési Központban április 14-én a Békéscsabai Jókai Színház művészeinek előadásában.

Szobafestés, mázolás, valamint fürdőkádak felújítását vállaljuk lakosságnak és közületeknek is.

BERKI ZOLTÁN
Rákóczi u. 37.
Tel.: 06 60/384-426

30 éves a mentőállomás

Alapítótag volt és így az elsők között kezdte meg a szolgálatot Nyemcsok András a gyomai mentőállomáson, ami 1967. május 1-jén indult hivatalosan.

Ő 1963-tól a mentőknél dolgozott Békéscsabán és máshol. Felmerült bennük az ötlet és sokat beszéltek akkoriban róla, hogy Gyomán is jó lenne, ha megalakulna a mentőállomás. A tervezést a megvalósulás követte. Több környező települést is sikerült bevonniuk, így Endrőd, Dévaványa, Ecsegfalva és Hunya összefogásából jött létre a gyomai állomás. Ehhez a telket az akkori tanács adta a Hősök útján.

Nyemcsok András szívesen beszélt a kezdetről, az akkori nehézségekről és igen sok emléket, élményt rakott tározt el a harminc évvel ezelőtti eseményekről.

Néhány történetet meg is említett. Például azt is, ami az ünnepélyes átadáskor történt. Sok ember – több száz – jött el üdvözölvén a nevezetes eseményt. A megnyitási ceremónia közepén – stilszerűen – egy bal-esethez riasztást kaptak, ahol egy tizenéves gyomai fiú kecskekergetés közben megbotlott és a késébe esett. Csúnya sérülést szenvedett, kórházba kellett szállítani...

Akkor 2 Nysa gépkocsival indult az állomás. Telefonos és rádiós ügyelet segítette őket. Két gépkocsivezető

(Mészáros Mihály és Fülöp Béla) egy-egy ápolóval (Kovács Ákos és Nyemcsok András) felváltva látta el a 24-24 órás szolgálatot.

Molnár Gáborné a gondnoki. Nyemcsok Andrásné pedig a telefonügyeleti teendőket látta el, amit 74-ben is megszüntettek – legutóbb tavaly...

Akkoriban évente 500 szállítást végeztek. Ez a szám ma a 7000-et is túlszárnyalta már.

Az évek alatt lassan fejlődött az állomás úgy műszaki állapotában, ellátottságában, mint létszámában.

Ma közel 20-an dolgoznak itt. Pénzhiány miatt sajnos a létező 5 gépkocsijukat nem tudják mind működtetni. A garázsban, amit nemrég kibővítettek a dévaványai és a gyomaendrődi önkormányzatok támogatásával, mindig áll egy, kettő...

Alapítványuk, a Nagy Lajos Al. április 12-én ünnepi bálát rendezett, hogy megemlékezzenek az elmúlt 30 évről, valamint kis pénzt szerezzenek számlájukra.

A tombolák felajánlói: Gyomaendrődről 35-en, Békéscsabáról 16-an, Csárdaszállásról 2-en Dévaványáról 15-en, Kamutról 1 és Mezőberényből 20-an ajánlottak fel tombolatárgyakat, de sokan készpénzzel járultak hozzá az alapítvány gazdagításához.

Kiállítások, tárlatok, látnivalók, fürdők nyitva tartása

Honti Galéria, Kiszéti u. 19. sz. Naponta 10-17-ig.

Kner Nyomdaipari Múzeum, Kossuth u. 16. hétfő kivételével 9-15-ig

Városi Képtár, Kossuth u. 9. kedd-csütörtök 9-13-ig, szerda-péntek 13-17-ig, szombat 14-16-ig

Tájház, Jelentkezni Vaszkó Irénnel tel.: 386-689, Dózsa Gy. u. 31. sz.

Sóczó Motormúzeum, Hősök útja Május 1-31-ig vasárnap 13-18-ig, június 1-től október 1-jéig szombat, vasárnap 9-18-ig, októberben vasárnap 13-18-ig. Csoport esetén bármikor. Tel.: 06/30/553-791

Liget-fürdő, Erzsébet liget, fedett: kedd-szombat 10-12-ig, vasárnap 8-13-ig

szabadtéri strand nyitása: időjárástól függően

Pájer szabadstrand, Templomzugi holtágon a 46-os főközl. út mellett. Nyitás: az időjárástól függően

Könyvtárak: Kossuth u. 50. Blaha út 21. Hétfő-csüt. 8-12-ig, 12.30-17-ig, pénteken 12.30-17-ig, szombaton 14-17-ig

Tourinform Iroda, Fő út 173-179. sz. (Kolman ltp.) Hétfő-péntek 9.30-15.30-ig, szombat 9-12-ig. Tel.: 386-851

A VÍZDÍJAKRÓL

Március 28-án a testületi ülésen újból szóba került a víz díja. Ugyanis a polgármester tárgyalásokat folytatott a Vízmű Rt.-vel ennek a lehető legmértányosabb megállapítása érdekében. (Az igény a víz 80 Ft/m³, a csatornadíj 67,80 Ft/m³-es összege volt.)

Ezt leginkább az ivóvízünk ismert rossz minősége indokolta, valamint a lakosság jogos elvárása.

A tényleges ár végül a megállapodásban kialakított összeg lett. A Vízmű Rt. azonban csak a csatornadíjban tudott engedményt adni.

A Pénzügyminisztérium és a KHVM tárcaközi bizottsága által megítélt lakossági díjtámogatás alacsonyabb mint a Vízmű Rt. által javasolt díj, ezért további árengedményt az Rt. nem tudott biztosítani.

1997. évre a következő árak érvényesek január 1-jétől Gyomaendrődön:

Lakossági vízdíj – **89,70 Ft/m³ + ÁFA.**

Lakossági csatornadíj – **67,80 Ft/m³ + ÁFA.**

Az önkormányzat intézményeinek vízdíja – **95,70 Ft/m³ + ÁFA.**

Az önkormányzat intézményeinek csatornadíja – **105,70 Ft/m³ + ÁFA.**

A Kner Imre Gimnázium eredményeit technikai gondok miatt a júniusi számban kezdjük közölni.

Figyelő szemek, segítő kezek!



Ezúton szeretnénk köszönetet mondani az alábbiakban felsorolt támogatóknak, akik az 1997. március 7-én a Körös étteremben az E. D. D. Sz. által megrendezett nőnap vacsora tombola tárgyait valamilyen módon biztosították.

Cuti Bt., Rostélyos Gmk., Gyomai Kner Nyomda Rt., Körös-Kurca Bt., Laki-Coop Vállalkozás, Judit Élelmiszer (Hanyecz László), Öregkert Élelmiszer (Fülöp István), Margó Virágbolt, Ágoston Lajos vállalkozó, Balogh Sándor zöldségkereskedő és a Városi Gondozási Központ dolgozói.

AJTAI FERENCNÉ
E. D. D. Sz. elnök

(Egészségügyi Világnap 1997)

A TBC ÚJRA TÁMAD!

Napjainkra elterjedt az a biztonságos érzés, hogy szinte győztünk a fertőző betegségek elleni küzdelemben, de sajnos az optimizmussal együtt a biztonság érzése is megerősödött és ez segített számos betegség – köztük a tbc – riasztóan gyors elterjedésében.

A 80-as évek végén hazánkban is meghirdettük, hogy gyakorlatilag megszüntettük a gümőkórt, mint népbetegséget, hiszen míg a Trianon előtti Magyarországon 70 ezer ember halálát okozta évente a kór – kivíva ezzel a morbus hungaricus (magyar betegség) kétes értékű elnevezést is, addig a jelzett időben mélypontra jutott az évenként felfedezett új gümőkórosok száma.

A 90-es évek elején úgy látszott, hogy ez a szám „beáll” kb. 3500 fős átlagra és a továbbiakban már csak lassú csökkenés után szűnik meg, mint említésre méltó megbetegedés. Ekkor azonban a stagnációt egy lassú emelkedés törte meg, ami napjainkban is tart, és az elmúlt évben elérte az évi 4500 főt. Ha kitekintünk a világra, ennél ijesztőbb kép tárul szemünk elé. Úgy látszik a betegség globalizálódása révén – elsősorban a fejlődő országokbeli pusztítása kapcsán – mára a legnagyobb veszélyt jelentő fertőző megbetegedéssé vált, messze maga mögött hagyva a maláriát és az AIDS-t is. Ma a világon évente közel 9 millió megbetegedést regisztrálnak, ezek közül minden 3. halálos kimenetelű. Nagy kihívás a világ egészségügye számára az AIDS-hez csatlakozó tuberculosis, hiszen a HIV-fertőzöttek között a legnagyobb számú társbetegség éppen a gümőkór.

Mindez a WHO-t, a Nemzetközi Egészségügyi Szervezetet arra készítette, hogy az egyes nemzetek számára azok járványtani sajátosságának figyelembe vételével közös stratégiát fejlesszen ki a betegség megelőzése, korai felfedezése és eredményes gyógykezelése céljából.

A magyar tüdőgyógyász-hálózat is bekapcsolódott a nemzetközi programba, így minden megyében beindult

1996. január 1-jével a betegség számítógépes követésének módszere.

Az orvosok tehát minden tőlük telhetőt megtesznek a betegség visszaszorítása érdekében, most lássuk hát mit tehet az egyén saját és embertársai védelmében? Első és legfontosabb feladat, hogy a több mint 3.5 évtizedes múltira visszatekintő ernyőképszűrő vizsgálatokon évente részt vegyen. Ez a vizsgálat a közhittel ellentétben még ma is kötelező és eredményes, ugyanakkor ingyenes és mindenki számára hozzáférhető.

Másik ilyen teendő az, hogy a betegségre nem túlzottan jellemző tünetek fellépése, esetleg elhúzódása esetén orvoshoz forduljon. Nem árt talán emlékeztetnünkbe idézni, mik ezek a tünetek? Köhögés, köpetürítés, tartós hőemelkedés (főként az esti órákban), fáradékonyság, izzadákonyság, gyengeség, esetleg étvágytalanság és testsúly-csökkenés és a mindenki számára fenyegető tünetet jelentő véres, vércsíkos köpet.

Tudnunk kell azt, hogy a betegség gyógyítható. Nem volna szabad tehát a tbc következtében ma már elpusztulni, ami az elhanyagolt eseteknek még ma is nem ritkán a végkimenetel.

A már felfedezett, gyógyításba és gondozásba vett betegeknek legfőbb feladata, hogy alávesse magát az orvos utasításainak, legyen együttműködő, a hatásos, de ugyanakkor rendkívül drága (a beteg számára ingyenesen rendelkezésre álló) gyógyszereket pontosan szedje be.

A betegség idült, tehát viszonylag hosszadalmas kezelést (6–12 hónap) igénylő, de a csaknem 100%-os gyógyulás kilátása mindezt feledteti.

Kérünk tehát minden állampolgárt, hogy a Koch Róbert által 115 éve felfedezett és róla elnevezett bacillus pusztítását közös erőfeszítéssel segítsenek megfékezni egyéni, családi és társadalmi érdekeink szem előtt tartásával.

Szarvas, 1997. 03. 19. DR. KÁSI GYULA *tüdőgyógyász főorvos*

Idén is megtartották a hagyományos Városi Vers- és Próza-mondó Versenyt április 10-én a Katona J. Műv. Központban.

Ezúttal szabadon választott műveket adhattak elő a 3 korcsoportban induló versenyzők. Számuk összesen 29 fő volt.

Az eredmények:

Gyermek (10–14 év – 15 induló)

1. Dorogi Rajmund – Körösladányi Ált. Isk. Felkészítő tanára Fekete Lajos
2. Nyíri Dóra – Gye. 2. Sz. Ált. Isk. Felk. t. Valuska Lajos
3. Czikkely Csilla – Gye. 2. Sz. Ált. Isk. Felk. t. Valuska Lajos
4. Giricz Krisztina – Kner I. Gimn. Felk. t. Bernáthné Butsi Erika



Iffjúsági (15–18 év – 6 induló)

- 1.–1. Balázs Andrea – 617. Sz. Ipari Iskola, Felk. t. Hajdú László
- Sztanyik Rita – 617. Sz. Ipari Iskola, Felk. t. Timár Marianna
2. Winter Éva – Bethlen G. Mezg. Szakk. Isk. Felk. t. Csáki Józsefné
3. Kulcsár Györgyi – Kner I. Gimn. Felk. t. Bernáthné Butsi Erika

Felnőtt (19 évtől – 8 induló)

1. Szurovecz Istvánné
2. Kónyáné Timár Mariann
3. Dusa Katalin

5. Gellai Richárd – Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola. Felkészítő t. Komóczi Attiláné
6. Kulik Zsuzsa – 2. Sz. Ált. Isk. Felkészítő t. Kónya Márta

SZÉP BESZÉD

A Kazinczy Ferenc szépíjézési verseny eredményei:

7–8. oszt. kategória nyertese Kulik Zsuzsa 8/c oszt. tan. 2. Sz. Ált. Isk. Felkészítő tanára Kónya Márta. Ő részt vehet a nyári budapesti Kazinczy-táborban.

5–6. oszt. kategória nyertese Nyíri Dóra 5/a oszt. tan. 2. Sz. Ált. Isk. Felkészítő tanára Hunya Jolán.

A Katona József Művelődési Központban április 17-én megtartott eseményen 12 tanuló indult, hiszen ez volt a városi döntő. Minden iskolából 3-3 fő vehetett részt.

A Gyomai Kner Nyomda Rt. megjutalmazta a résztvevőket; úgy a felkészítő tanárokat, mint a gyerekeket.

Eredményes a Gyomai Kner Nyomda Rt.

Lezajlott a Gyomai Kner Nyomda Rt. küldöttgyűlése április 11-én. A 96-os mérlegbeszámoló és a 97-es terv elfogadása volt a két főbb napirendi pont.

Mindezt összekötötték egy ve-vőankéttal, ahol főként új megrendelőket, partnereket, kiadókat kívántak megnyerni.

Az ankétot a tulajdonos és a Lira-Lant Rt. igazgatóhelyettese tartotta.

A gyomaendrődi nyomda is nehéz helyzetben van a főleg Pest-centrikus kiadói körülmények miatt. Ezt ellensúlyozván árban és minőségben – jó kneri szokás szerint –, állítanak konkurenciát másokkal szemben a piacon.

1996-ban a könyvpiac forgalmában érezhető emelkedés nem volt országosan. Talán 97-re enyhe emelkedéssel számolhatnak, hiszen rosszabbra már aligha fordulhat...

Mindez részben a könyv árának a csillagos egekbe történt szökésével is magyarázható.

Így nem csoda, ha az elmúlt időszakban a könyvelőállítás részaránya 60-65%-ra szorult vissza. Folyóiratok, egyéb nyomtatványok előállítására teszi ki a többit. Előterbe került a nyomdai bérmunka vállalása is. Mindez szükséges ahhoz, hogy a vállalat stabilan működőképes maradjon.

Előfordul, hogy nagy összegű megrendelést a megrendelő nem fizet ki, mint az nemrég történt... Ilyesmi az eredményre erősen kihat, bár ez remélhetően nem lehet rendszeres.

1996-ban dinamikus forgalomnövekedést regisztráltak. Ez elérte a 820 millió Ft-ot. Az eredmény 42 milliót tesz ki. Ebből aztán jelentős céltartalékot képeztek.

A 96-os fejlesztések zömében a kötetzeti bérmunkavállalás körülményeit javították.

A 97-es évben a küldöttgyűlés szerint már nem cél a dinamikus árbevétel növelése.

A Gyomai Kner Nyomda Rt. lét-

száma 200 fős, de időnként alkalmi munkásokat is szerződtetnek. Az üzemenben a két műszak biztos, de megszokott a három műszakos termelés is.

Létszámleépítést nem terveznek.

A 97-es év egyik megoldandó feladata a 4 színű nyomtatásra szolgáló 27 éves gép lecserélése.

Szeretnék az ideai béremelést 15-20% között megvalósítani, azonban a differenciáltságot is fenntartani...

Sokszor felmerül az az igény, hogy miért nincs valahol a Kner nyomdának üzlete a saját készítésű kiadványok kedvezményesebb árusítására?

Erről tudni kell, hogy a nyomda kiadóknak szállít. A könyvek szerzői joggal védett termékek, ezért nem lehet, hogy rendelkezzen az általa előállított könyvekkel.

A tájékoztatót CSIKNÉ TIMÁR ÉVA a Gyomai Kner Nyomda Rt. gazdasági igazgatója adta.

- b -

ALAPTŐKE-EMELÉS

Bejelentették az áprilisi Körös-Thermál Hotel Rt. közgyűlésén, hogy az Rt. 4,5 millió Ft-tal növelte alap-tőkét.

Új igazgatósági tagként megválasztották Timár Jánost. Mint azt Császár Ferenc ügyvezető igazgató elmondta, az Rt. legfontosabb feladata az volt, hogy a tőkét megőrizze, úgy gazdálkodjon, hogy a bevételek fedezzék a kiadásokat. Ennek tulajdonképpen eleget is tettek azzal, hogy csak 31 millió Ft lett a veszteség.

A Kiszéti Gyógyászati Alapítvány által létrehozott Körös-Thermál Hotel Rt. elsődleges célja továbbra is a 174 ágyas gyógyászati felépítése. A tarsolyukban van még két másik elgondolás is, arra az esetre, ha az első terv nem sikerülne. Mindenképpen tervezik, hogy megépül egy regionális gyógyfürdő, vagy egy nívós öregek otthona.

Lapzárta hírei

Megtartották a Kner-napokat április 24-25-én. A Kner Imre Gimnázium és Kereskedelmi Szakközépiskola a kétnapos rendezvényen sikeresen mutatta be iskoláját, ügyes tanulóit, eredményeit. Megtisztelte jelenlétével a Kner-napokat dr. Dinya László helyettes államtitkár is.

MINŐSÉGI GYARAPODÁS

Renoválás, felújítás alatt állnak a következő gyöngyszemek a Sóczó Motormúzeumba kerülés előtt. Várhatóan a főszezonra már megtekinthetők lesznek:

2 db Super-X 750-es amerikai - (európai ritkaság.)

Indian 750-es amerikai rendőrségi -, Moto Guzzi 500-as olasz sivatagi - katonai -.

Sokol 600-as lengyel katonai motor-kerékpár.

A kiállításán mintegy 150 darab, ám 86 motormárka látható jelenleg.

Január óta a számítógépesek az Interneten is „fellapozhatják” a Sóczó Motormúzeum adatait tartalmazó képes oldalakat. (Szám - HTTP: //WWW.HUNGARY.NET/Motor.)

A múzeumról egyébként legutóbb a neves nemzetközi megjelenésű, márc./ápr.-i német MOTORRAD Classic c. szaklap közölt terjedelmesebb írást.

A Sóczó Motormúzeum támogatói:

Gyomaendrőd Önkormányzata, ARAL + HUNGARY Budapest, Németh Dezső vállalkozó, Balázs Lambéria,

Dinya Imre Vas-Műszaki bolt, vállalkozó, Valentyik László Szarvas.

Sóczó Elek és fia Attila már készül a bognár és kovács múzeumok jövő évi megnyitására a Fő út 220. sz. műhelyben.

Elárulták, hogy néhány szép kocsi - amit a bognár és kovács iparosok állítottak elő valaha -, disziti majd felújítva a múzeum környékét.

- b -

Európa-nap

Az Európa-napot előkészítő tanácskozáson Gyomaendrődöt jelölték a kulturális témák gazdájának. Várfi András alpolgármesternél érdeklődtünk, - aki maga is részt vesz a munkában - tulajdonképpen mit is jelent ez.

„Az oktatás, a kultúra, a művészetek területét érinti a rendezvény. Ennek helyi kézbentartója Kohn Zita a Kner I. Gimnázium tanára. Az E-nap kezdeményezője egyébként Szarvas

polgármestere, dr. Demeter László volt.

Városunk rendezvényekkel, műsorokkal készül az ünnepségre, valószínű, hogy ebben segítő testvérvárosi (Nagyenyed) részvétel is várható.

Az Európa-nap térségi rendezvényei ez év október 3-án Szarvason lesznek.

Mezőtúr, Kunszentmárton, Szentés, Szarvas, Gyomaendrőd, valamint Békésszentandrás, Örménykút, Csabacsüd, Hunya, Öcsöd és Kondoros is felkészül erre az alkalomra.

Tisztulnak az árkok

Értesítjük a lakosságot, hogy Gyomaendrőd város belterületén 1997. május 5-től kezdődően október 30-ig a nyílt csapadékvízárkok **karbantartási** munkáit végezzük.

A karbantartási munka magába foglalja az árok fenékszintjének, rézsűjének kialakítását, hogy az elszapodás-feltöltődés esélye csökkenjen, valamint az eltömődött átvezetők tisztítását.

Tervezett csatornakerbantartás a város teljes nyílt csapadékvíz-csatorna hálózatának mintegy 50%-ára terjed ki, ami kb. 85 km.

Elsősorban azok a területek kerülnek munka alá, ahol az 1986. szeptemberi és az 1997. télvégi (kora tavaszi) időszakban probléma volt a víz lefolyásával.

Munkák az alábbi területen kezdődnek:

- Ridegváros (Orgona u. környéke), Blaha - Szabadság u. környéke, Mirhói - Szabó Ervin u. és térsége, Hatház - Ifjúsági ltp. Fő úttól északra eső terület

- Magtárlaposi terület, Dobó I. - Körgát u. térsége, Munkácsy u. és térsége, Gárdonyi G. u. és térsége, Bajcsy-Zs. út volt Volán-telep környéke.

A karbantartási munka munkanélkülieknek ad lehetőséget és nagyobb jövedelmet.

Önkormányzati feladat a közterületen biztosítani a csapadékvíz (esetleges belvíz) elvezetését nyílt és fedett árkok tisztításával - karbantartásával - felújításával és ahol nincs, ott építéssel.

Az ingatlanokra való bejárás (átjárás) biztosítása az érintett **ingatlan tulajdonos** érdeke, így azt saját költségen kell megvalósítani.

Átjárók felbontására csak akkor kerül sor, ha elkerülhetetlen, és más megoldás nem lehetséges. Felbontásra kerülő bejárókról az érintetteket írásban értesítjük. Amennyiben a felhívás után a tulajdonos a helyszínen biztosítja a szükséges mennyiségű és átmérőjű beton átvezeteket (csövet), úgy annak elhelyezését az önkormányzat vállalja.

A munkavégzés legtöbb helyen időszakosan közlekedési és egyéb kellemetlenségeket okoz, de mivel az mindannyiunk érdeke - ezért a lakosság megértését és türelmét kérjük.

Tájékoztatást ad Kurilla János P.H. műsz. csop.

Tisztelt véradók!

Ezúton értesítem Önöket, hogy az endrői városrészben

1997. május 29-én 8-11 óra között véradás lesz.

A véradás helyszíne: Fő út. 2.

Minden régi és új véradónkat szeretettel várok.

Üdvözlettel: KURILLA JÁNOSNÉ *vk-titkár*

ÓVODAI BEÍRATÁS

A gyomaendrői 2. Sz. Napköziotthonos Óvodába **a beíratás időpontja: 1997. június 2-6-ig, délelőtt 8 órától délután 16 óráig lesz.**

Helye: Gyomaendrőd, Kossuth úti óvoda.

A beíratáshoz szükséges: orvosi igazolás és a gyermek személyi lapja.

Várjuk azoknak a gyermekeknek a jelentkezését, akik 1997. december 31-ig, illetve 1998. május 31-ig töltik be a 3. életévüket.

Gyomaendrőd, 1997. április 17.

DR. CSOMA ANTALNÉ óvodavezető

MEGFEJTÉSEK

Az áprilisi keresztretjvény helyes megfejtése:

Ákom bákomp berkenye, Szagos Húsvét reggele, Visszük már a kalácsot, Leöntjük a virágot.

A számtalan beérkezett megfejtés gazdái közül az alábbiaknak kedvezett a sorsolási szerencse:

A Sikér Gmk. 2x500 Ft-os vásárlási utalványát Nándori Lajosné, Látkóczki Vincéné • A ZSORT Élelmiszer Áruház Videotékájának 500 Ft-os v. u.-át Rácz Péter • A Gimnázium Tanboltjának 500 Ft-os v. u.-át Dógi Ferenc • Az ÁFÉSZ 3x500 Ft-os v. u.-át Iványi Zoltán, Kiszely Lászlóné, Hunya Dénesné • A Gschwind és Társai Élelmiszer Áruház 2x500 Ft-os v. u.-át Tóth Gáborné, Izsó Jánosné • A Körös-Kurca 500 Ft-os v. u.-át Ifj. Czikkely István • A ZSORT Élelmiszer Áruház 500 Ft-os v. u.-át Karbinger Gyuláné nyerte.

Gratulálunk!

A nyereményeket, ill. az erről szóló értesítést postán küldjük el számukra.

ROCKOSÍTOTT EGYHÁZI ZENE

Gyomaendrődön fellépett, koncertet adott - már nem először - a holland Shurchadasj gospelkórus, -zenekar.

Mennyire egyeztethető ez össze az endrői templomban kialakult szokásokkal, valamint mi a véleménye a gospelről Iványi László plébánosnak?

„En örülök neki, szervezzük a műsort és várjuk őket.

Ez nincs ellentétben egyházi, vallási felfogással. Amit énekelnek, előadnak, az vallásos jellegű.

Minden kornak megvolt a maga kifejező nyelve, és hát ez a kor ilyen nyelven fejezi ki a maga áhitatát, vagy keresztény gondolatait. Az ókor, a középkor másként, és gondolom a XXI. század megint másként fogja ezt tenni.”

Biró

PÁLYÁZAT

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának

Humánpolitikai Bizottsága

pályázatot ír ki

a 250 000,- Ft-os „Ifjúsági Alap” felhasználására.

Pályázhatnak azok a szervezetek, vagy magánszemélyek, akik az ifjúság szabadidejének kulturált és hasznos eltöltésére olyan programmal rendelkeznek, amelyet a gyakorlatban legalább fél éve sikerrel alkalmaznak.

Nem támogatható önkormányzati, vagy központi költségvetésből gazdálkodó olyan intézmény, amelynek az ifjúsággal való foglalkozás a feladatkörébe tartozik.

A pályázat tartalmazza:

- a program és a gyakorlati tapasztalatok rövid leírását,
- a program költségvetését,
- az igényelt támogatási összeget,
- a program alkalmazása mióta folyik,
- milyen létszámú és korú fiatalok bevonásával alkalmazzák a programot.

A pályázat benyújtási határideje: 1997. május 30. **Elbírálás:** 1997. júniusi Humánpolitikai Bizottság ülésén.

A pályázatokat a következő címre kérjük eljuttatni: Polgármesteri Hivatal

„Pályázat Ifjúsági Alapra”

5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.

BELVÍZ, ÁRVÍZ, NUKLEÁRIS GYAKORLAT

Védelmi bizottsági ülést tartottak a Gyomaendrődi Polgárvédelmi Kirendeltségen. Ezen részt vettek az érintett környékbeli települések – Hunya, Dévaványa, Ecsegfalva – polgármesterei, a rendőrség, a tűzoltóság képviselői, valamint Jenei Imre ezredes a Békés megyei p.v. parancsnoka, Bódia Miklós alezredes a BM védelmi bizottság titkára, dr. Dávid Imre polgármester, a helyi p.v. személyzete...

Mivel Gyomaendrődön és Hunyán polgármestercsere volt, ezért a személyes találkozás és kapcsolatfelvétel ezen az összejövetelen történt meg velük, ahol a bemutatkozás mellett a civil védelem területén, a közigazgatásra háruló feladatokkal ismerkedtek. Ennek felelőse az adott település polgármestere – mondta Bódia Miklós.

Szót ejtettek az elmúlt évek során előállt időjárás okozta rendkívüli helyzetekről: hóakadály, ár- és belvízvédelem.

A megyei védelmi bizottság szoros kapcsolatban áll a helyiekkel, pl. a gyomaendrődivel is. Előkészítés alatt áll egy katasztrófaelhárítási gyakorlat, ami tulajdonképpen nukleáris balesetelhárítási feladat, mely nemzetközi gyakorlat Finnországból indult.

A feladatokat még nem ismerjük – folytatta Bódia alezredes –, nem tartom kizártnak azt sem, hogy esetleg a helyi bizottságok közül valamelyiket, valamilyen formában be kell vonnunk e gyakorlatba.

A törvény előír bizonyos kötelezettségeket arra, hogy a védelmi bizottság folyamatosan tekintse át a térség gondjait, problémáit – vette át a szót dr. Dávid Imre –. Úgy érzem, hogy ez régen történt meg.

Jenei Imre ezredes:

Számomra is fontos volt ez az alkalom, mert beszámolhattam a polgári védelmet érintő átszervezésekről.

1995-ben történt egy vezetéváltás, ami összefüggött egy szervezeti átalakítással. Ennek keretében korábbi tiszti körzetparancsnoki beosztást továb-

biakban közalkalmazotti kirendeltségvezetői beosztás váltotta fel. Semmivel sem jelent ez kevesebbet. A honvédelmi törvénynek megfelelően a helyi védelmi bizottságon belül, most már közalkalmazotti beosztású személynek kell ellátni a p.v. feladatok koordinálását, előkészítését a polgármester felé.

Áttekintettük a kistérség veszélyeztetettségére vonatkozó elemeket, így különösen a belvízi helyzetet. Most Hunyán jelentkezett ez a probléma.

Megbeszéltük a térség polgármestereivel, hogyan lehetne a veszélyhelyzetek kezelésére forrásokat találni és miként kell együttműködni.

A Híradónak arra a kérdésére, hogy az árvíz elleni teendők sorában milyen stádiumban van a Hármaskörös gátjainak feljavítása, Jenei ezredes elmondta, hogy e térség védelmét is szolgáló védmunkákra sor került, ha nem is közvetlenül a mi gátszakaszainkon (Gye. környékén), de valójában az árvízi szükségtározók alkalmassá tétele arra, hogy adott esetben a magas árhullám levezetését biztosítsák a mérgező tározó szabályozott visszavezetésével, nagyban növeli e térség védelmét is... A 95-ös árvíz jó figyelmeztetés volt a védrendszerek, a magasságihiányos szakaszok fejlesztésének elindítására – tette hozzá Jenei úr –. Egyébként nagy jelentőségét látom – egyéb vonatkozásban – a kistérségi érdekazonosságok közös megfogalmazásának, s ezzel a különböző pályázati lehetőségek megragadásának.

A települések veszélyeztetettségének besorolásában a 18/1996-os BM rendelet szerint Gyomaendrőd térsége az egyik „legkeményebb” terület, a II. kategóriába sorolt. (Az árvíz által veszélyeztetett terület közlekedésügyileg csomóponti jellegű, ipari üzemekkel is terhelt...)

A polgári védelem a megelőzésben a szakmai segítséget biztosítja a lakosság számára – summázta Jenei ezredes a feladatokat.

Gyomaendrődi polgárvédelmi kirendeltség vezetője Szilágyi Sándor, közalkalmazotti előadó Kovács Norbert.

– B.K. –

Polgári Védelmi Verseny! (Mezőmegyer)

1997. április 11-én került sor a Békés megyei Polgári Védelmi Parancsnokság által megrendezett felmenő rendszerű ifjúsági verseny megyei döntőjére. Gyomaendrőd város képviselőjében a 617-es Számú Ipari Szakmunkásképző és Szakközépiskola 6 fős csapata vett részt. A középiskolák közötti versenyben **harmadik** helyezést ért el a csapat.

Felkészítő tanáruk: Kulich Györgyné.

Csapat tagjai: Omiliák Csaba, Bárdosi József, Vaszkó Marianna, Körmöndi Katalin, Szilágyi Anita, Oskó Ildikó.



Kínai vendégek a Soong Ching Ling alapítványtól

Mint ismert, tavaly Wolf Tünde vezetésével gyomaendrődi néptáncküldöttség vendégeskedett Kínában a Soong Ching Ling Alapítvány meghívására.

1997. április 16-án viszont egy kínai delegáció ke-
reste fel Gyomaendrődöt. Ellátogattak a katolikus Szent Gellért Ált. Iskolába és a Bethlen G. Mezőgazdasági Szakiskolába is. A hosszú út okozta fáradtságuk ellenére idejükből futotta egy röpke üdvözlő látogatásra a polgármesteri hivatalban.

A fogadáson alkalmunk nyílt a Soong Ching Ling Magyar Gyermekebarátság Alapítvány igazgatójával, Udvari Gáborral beszélgetni.

- Kérem mutassa be az alapítványt a Híradó olvasóinak!

- Az alapítvány 7 évvel ezelőtt jött létre. Akkor arra gondoltunk, hogy az általános iskolai tanulók cserelátogatásával kell főleg foglalkoznunk.

A Soong Ching Ling Alapítvány Kína egyik legnagyobb alapítványa, a nőkért és a gyerekekért dolgozik. Az ország minden tartományában van részlege. Ezen kívül Japánban, Amerikában, Kanadában, Hongkongban és Taiwanon, 1992-től Magyarországon is.

- Az itteni küldöttségben kiket tisztelhetünk?

Liu De You urat, aki Kína művelődési minisztere volt nyugdíjazásáig. Jelenleg az alapítvány alelnöke, egyben több kulturális, társadalmi funkciót is ellát. Woo Chi Ni urat, az alapítvány elnökének második helyettesét, kimondottan nemzetközi ügyekkel foglalkozik. A magyar gyerekek nagyon szeretik őt, ugyanis ő a kínai „apuka”, amikor ott vannak. Néhány magyar szót is tud. Valamint pedagógusok érkeztek.

- Magyarországi programjuk?

- Ide tegnap, (15-én) este érkezünk. Négy napig vagyunk Békés megyében, utána Budapest következik, majd Nógrád megye és Paks. Szinte mindenhol iskolákat, óvodákat, művelődési intézményeket látogatunk meg. Ismerkedünk a városokkal. Fogadnak minket a Művelődési Minisztériumban és egyéb magas helyeken.

Magyarország és Kína között ez a kapcsolat olyannyira stabil, hogy magyar részről 95-ben fogadta Göncz Árpád köztársasági elnök és felesége a kínai delegációt, ott pedig a kínai államelnök felesége.

Az alapítványról még annyit, hogy ennek elnöke az ázsiai ország volt külügyminisztere. Vezetőségében általában miniszterek, miniszterhelyettesek vannak. Nemrégiben egy idős hölgy, az országgyűlés elnökhelyettese fogadta a magyar gyerekeket. Azt kérte, hogy szólítsuk nagymamának...

A viszony abszolút baráti, ugyanakkor nagyon magas szintű. A kulturális kapcsolatokban elsősorban – mint említettem – gyermekcsere történik folyamatosan, de a velük hivatásszerűen foglalkozók cseréje is, például övönöké.

A közelmúltban elindult egy folyamat azon a téren, hogy a kulturális mellett, gazdasági kapcsolat is kiépüljön Kína és hazánk között...

A kínai vendégek megtekintették az est folyamán a gyomaendrődiek tánc világnapi bemutatóját a Kátana József Művelődési Központban.

(Bíró)

A Szent Gellért Katolikus Általános Iskola is bekapcsolódott az internetes hálózatba, sőt január óta saját Home Page-el szerepel. Olvashatunk az iskola történetéről, életéről, és minden friss, aktuális eseményről. Az egyik megyei lap is megírta, hogy a harmadik városi lap, a Városunk Gyomaendrőd aktuális száma is megtalálható ugyanitt.

Vannak kifejezetten gyomaendrődi oldalak, melyek a várost mutatják be három nyelven: magyarul, németül és angolul. Csak egy kattintás, és máris az általa óhajtott nyelven informálódhat a látogató. Itt található hasznos városi címek, telefonszámok, turisztikai látnivalók, fényképekkel illusztrálva. Pl. a városháza, fürdő, templomaink, a nyomdamúzeum, vadászház, tájház stb. Az iskola honlapjára kapcsolva vannak Magyarországon, és a nagyvilágban megtalálható katolikus oldalak: pl. csak egy kattintás az egérrel, és máris Pannonhalmán, vagy épp a Vatikánban vagyunk, vagy a KEFE (Katolikus Egyetemisták és Főiskolások Egyesülete) lapjain.

A kapcsolatainkból pedig tovább léphetünk a helyi



motormúzeum most készülő lapjai felé, vagy a békéscsabai SZIKSZI (KÖZGÉ), esetleg a szegedi Juhász Gyula Tanárképző Főiskola felé.

Találhatók még itt különféle keresők, valamint hasznos shareware programok letöltésére lehetővé adó hivatkozások (linkek).

Gyakran frissítünk, a látogatók véleményét is figyelembe véve. Kaptunk már visszajelzéseket Amerikából, Párizsból, Bécsből, no meg persze Magyarországról is, igen változatos helyekről.

Két és fél hónap alatt már több mint 500 látogatónk volt.

Címünk: <http://www.szikszi.hu/isk/gellert/>

További terveink:

Szeretnénk egy gyomaendrődi címgyűjteményt készíteni, mely két részből állna:

- gyomaendrődi internetes helyek, címek,

- Gyomaendrődről elszármazottak, de lakóhelyükkel kapcsolatot tartók (vagy tartani óhajtók).

Ezért kérek mindenkit, akik fel szeretnének kerülni a gyomaendrődi címtárba, írják meg címekre E-mail, vagy WWW címüket (ha van).

IVÁNYI LÁSZLÓ ivanyi@moha.szikszi.hu

APRÓHIRDETÉSEK



Keresem fehér palotapincsi. kan kutyámat. Elveszett január 28-án, megtaláló 1000 Ft jutalomban részesül. Cím: Gyomaendrőd, Munkácsy u. 5. 300 l-es fagyasztóláda 8 kosárral eladó. Erd.: Bajcsy-Zs. út 73. sz.

Keresem Chopin névre hallgató 2 éves kan, rozsdaszínű német juhász kutyámat. A becsületes megtalálót kérem, hogy a Zrinyi u. 26. szám alá hozza vissza, vagy a 06/20/439-172-es telefonszámon hagyjon üzenetet.

Eladnám, vagy elcserélném 2 szoba összkomfortos házamat a volt Győzelem Tsz termelési központjában. Csizmadia Kálmán Gyomaendrőd, Tanya VI. ker. 510.

Gyomaendrődön a Hármasköröshöz közel 1015 m²-es kert eladó. Érdeklődni: Gyomaendrőd, Ady E. u. 18. sz., vagy a 386-142-es telefonszámon.

Gyomaendrőd, Csokonai u. 7. sz. alatt gáz- és vegyestűzelésű, összkomfortos családi ház eladó. Össz. telek 341 négyszögöl. Kolman-telepi lakást is beszámítunk. Erd.: minden nap, du. 3-5-ig.

Endrődön a Mirhó u. 14. sz. ház eladó. Érdeklődni: Gyomaendrőd, Mohácsi u. 14. sz. alatt.

Jó állapotban lévő forgótárcsás mosógép eladó. Érdeklődni tel.: 386-122, 8-16 óráig. 5 hektár 13 éves tölgyerdő üdtulóvezetben eladó. Erd.: Micsurin u. 7. Tel.: munkaidőben 386-909

Használt orosz mikrohullámú sütőt cserélek álló gyermek

etetőszékre. Erd.: 386-122 Bíró.

Endrődön 3 szobás összkomfortos, gázfűtéses családi ház eladó. Érdeklődni: Endrőd, Sugár u. 33. 17 óra után.

Samick elektroakusztikus gitár olcsón eladó. Erd.: 14 óra után Micsurin u. 7. (Csókási). Gyomaendrőd, Arpád u. 6. sz. alatti családi ház, valamint az Újkertben 1 kh. szántó terület eladó. Érdeklődni: Kossuth u. 15. sz. alatt. Telefon: 386-405

Eladó 1 db lövontatású 2-es eke, 1 db vas ekekap. Erd.: Gyomaendrőd, Babits M. u. 25.

Gyomaendrőd, Sugár u. 35. sz. alatti összkomfortos ház, nagy portál, nagy melléképülettel eladó vagy gyomaira cserélhető. Erd.: a helyszínen.

Eladó, vagy kertes házra cserélhető az Okt. 6 ltp. 1. C/11. szám alatti lakás. Erd.: a helyszínen 17 óra után, vagy a 06/30/289-264-es telefonszámon.

Gyomán 2 szoba összkomfortos, gázfűtéses (100 m²-es) családi ház, nagy melléképülettel, 830 m²-es kerttel eladó! Telefon befizetve! Szenczy Sándor Gyomaendrőd, Béke u. 6. Bontásból nagyméretű téglát keresek. Telefon: 386-440, 17 ó. után.

182 Aldato-Furioso Sport félvér mén fedez. Patkós József Mezőtúr, Makk J. 59. sz. Tel.: 56/353-374

Nagy teljesítményű ipari mosógép (MC-112) és centrifuga (MA-611) eladó. Erd.: a bölcsődében (Vásártéri ltp.) tel.: 386-115

Eladó 1987-es Mitsubishi L-300 furgon műszakival, riasztóval, vonóhoroggal. Erd.: 06/60/305-512.

Tv- és video-javítást vállalkoz. Budai János Gyomaendrőd, Bethlen G. u. 36. sz.

Építkezők figyelem!

Telepünkön vállaljuk építési törmelék ingyenes elhelyezését előzetes értesítés alapján.

Érdeklődni: Lázár és Társai Bt.

FŰRÉSZÜZEM

Gyomaendrőd, Katona J. 5-7.

Hornok Tibor üzemvezető

Telefon: 66/386-551, 06/30/551-118

Tanácsadás, teljes körű ügyintézés irodánkban az alábbi témakörökben:

Társadalombiztosítás – anyasági
– családi pótlék
– nyugdíjügyek

Hétfő – kedd – csütörtök: 13-17-ig, szerdán: 8-17-ig

Könyvelés – egyéni vállalkozóknak
– társas vállalkozásoknak

Adózás – magánszemélyeknek

– egyéni és társas vállalkozásoknak

Hétfőtől csütörtökig: 8-15.30-ig, pénteken: 8-13.30-ig

Címünk: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

RÁVAINÉ FARKAS ÉVA és MASTALA ISTVÁNNÉ

Lapzárta hírei

• A Magyar Nyelv Hete Békés megyében c. rendezvény a TIT Körösök Vidéke Egyesületének szervezésében zajlott.

Gyomaendrődön a Katona J. Műv. Központban, a 617. Sz. Ipari Szakmunkásképzőben, a Bethlen Gábor Mezőgazdasági Szakközépiskolában járultak hozzá a programok sikeréhez.

A minden évben megrendezésre kerülő esemény most Békés megyében folyt. A helyi események szervezője Hajdú László tanár volt. Az ünnepélyes zárás Szarvason április 29-én történt.

• Négy alföldi megye részvételével – köztük Békés megye is – zajlott a TOUREX '97 Idegenforgalmi Szakkiállítás és Vásár Kecskeméten április 10-12. között.

Gyomaendrőd Szarvassal közösen – a Tourinform iroda képviselőjében volt jelen és népszerűsítette helységünk és környezete nevezetességeit, látványosságait.

Sor került egy, a falusi és tanyasi turizmus kérdéseivel foglalkozó országos konferenciára is.

• 1996. nov.-dec.-januárjában összesen 97, zömmel másodállású vállalkozás dobta be a törülközőt. Az átlag 10-15.

Új vállalkozási engedélyeket egyre kevesebbet ad ki a Pm. hiv. igazgatási csoportja. Nov.-dec.-ben 10, januárban 1, februárban 4, márciusban 8.

• A Bethlen Gábor Mezőgazdasági Szakközép- és Szakmunkásképző Iskola részt vett a 13. Országos Szent György napi juhász versenyen Hódmezővásárhelyen április utolsó hétvégén.

Eredményeik: lány ifi csapat – tagjai – Urbancsok Zsuzsanna, Fodor Szilvia, Földesi Márta a 3. helyezést érte el. Urbancsok Zsuzsanna a legjobb lányversenyző, egyéniben 2. lett Fodor Szilvia, különdíjat kapott Földesi Márta.

A fiú ifi csapat: Tari Attila 11/d, Moller Gyula 10/a-b, Majoros Zsolt 11/a-b külön díjban részesültek a juh terelésben,

cserebere

Továbbra is várjuk olvasóink cserebere-ajánlatát, apróhirdetését. Ezek most már ingyenesek a Híradóban.

Töltsse ki az alábbi szelvényt és juttassa el kitöltve hó végéig a Híradó szerkesztőségébe! Cserére fel lehet ajánlani bármit, amit meguntunk, vagy feleslegessé vált, azonban van, lenne esetleg más, amit szívesen látnánk helyette...

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 386-320

INGYENES CSEREBERE HIDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....
.....
.....

(olvasható írással!)

Fekécsné Dinya Marianna

férfi-, női fodrász

Gyomaendrőd, Magtárlaposi u. 41.

értesíti kedves vendégeit,

hogy a nyitva tartás megváltozott

Nyitva: kedden 8-15 óráig, szerdán, csütörtökön,
pénteken 12-20 óráig, szombaton 7-12 óráig,
vasárnap, hétfőn ZÁRVA!

Gondoljon a ballagásra!

Arany és ezüst ékszerek, kerámia és bőr ajándéktárgyak, karórák,
fali- és ébresztőórák bő választékban.

Az ékszerek 10% kedvezménnyel!

Új profil a z üzletben – sportruházat:

Kappa, Speedo, Arena, Adidas pólók, melegítők, baseball sapkák.

Örökítse meg a ballagást!

Fényképezőgépek, színes filmek, képkeretek, fotóalbumok bő
választéka vár mindekit

a **Lionne Shopban.**

AGFA Sprint akció folyamatosan

AGFA film akció 4 féle

Gyomaendrőd, Hősök útja 46.

Tel.: 66/386-424



THERM U X

ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET

5500 GYOMAENDRŐD, IPARTELEP U. 3. TEL./FAX: 66/386-614, 386-226

VÁLLALKOZUNK ÉPÍTÉSI MUNKÁK

VÉGZÉSÉRE TERVEZÉSSEL IS.

Készítünk és szállítunk betonkeveréket. Osztályozott adalékanyagokból
szükség esetén vegyszeradagolással, meleg víz felhasználással. La-
minált bútortalapot méretre vágunk, elfőliázunk, értékesítünk több színben.
Hideg-meleg vizes kocsimosás!

Horgász- vas-műszaki üzlet

**Dísznövény-
gyümölcsfalerak**

Horgászfelszerelés:

Dam, Silstar, Kamasaki, Zebco.

Browning, Mustad... ezer apró cikk

Csalik: Maros Mix, Alfa, Cukk... élő csalik

Folyamatosan bővülő műszakiáru-választékkal várjuk
vásárlóinkat

Cím: Endrőd, Hidfő út 12. • Tel.: 66/386-827

Nyitva: minden nap 8-18 óráig



KÖRÖS
MÉRKEND

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbi tevékenységekkel:

- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- szemétszállítás,
- szállítás, gépbérelt,
- betonértékesítés, helyszínrre történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.

Vállaljuk sírkő készítését és műkövesmunkákat.

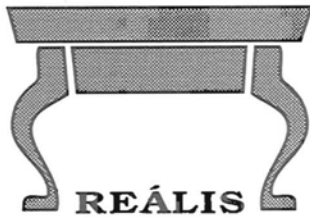
Temetkezési részleg

elköltöztött az Ipartelep u. 2.-be.



Régi bútort, antik bútort vásárolok

Gyomaendrőd,
Erkel F. u. 29.



Telefon:
06 30/533-594

REÁLIS

ÁRON VÁSÁROLOK

• boltberendezést • hagyatékot, régiségeket,
ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort
(szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka,
konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal,
kredenc) • festményt, képkeretet • fali- és
zsebórákat • fegyvereket, katonai felszereléseket •
üveg és porcelán dísz tárgyakat • népi kerámiát,
parasztüveget (boros, likőrös, szódás, stb.) • régi
gyermekjátékokat (babák, mackók, vonatok, stb.) •
hangszereket, zenélő szerkezeteket (gramofont,
fonográfot, stb.)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

BÁRKAI ZSOLT, GYOMAENDRŐD, ERKEL F. U. 29.

PROMINENT

ÉPÍTŐIPARI ÉS SZOLGÁLTATÓ BETÉTI TÁRSASÁG

5500 GYOMAENDRŐD, Tómpa Á. u. 22. Tel./fax: 66/386-186

- út, teállóság, víz, szennyvízbekötés tervezése, kivitelezése
- építőmesteri munkák elvégzése
- homok, homokos kavics, közüzem, cement szállítása
- földmunkavégzés autogréderrel; úthengerrel
- kis felületek aszfaltozása

Rádiótelefon: 06 60/384-225

A Lakásfelszerelési Ajándékshop

(Gyomaendrőd Fő út 208. sz. alatt)

Nagy választékban, mérsékelt áron kínál

Önöknek üveg, porcelán, edény
és műanyag árukat,

valamint háztartási kisgépeket

Ugyanitt ajándékutalvány is váltható

Telefon: 66/386-560



Tavaszi árukészlettel várom vásárlóimat!

Kukorica vetőmag 170,- Ft-tól • burgonya vetőgumó fémszárolt

40,- Ft/kg • zöldségfélék 39,- Ft-tól

vegyszerek, permetezők, fűnyírók, állati eledel, kerti szerszámok, gomba- és rovarölőszerek

FARKAS MÁTÉ

Gazdabolt Gyomaendrőd, Apponyi u. 3. Tel.: 06/20/432-170

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny
szerelesét, javítását, centrozását

Érdeklődni: Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/386-837

Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



Beszámoló a Gyomaendrőd-Dévaványa Se.-sakkszakosztály 1996/97-es évi működéséről

Mint már köztudott 1996-ban jogutód nélkül megszűnt a Gyomaendrőd „Spartacus” Testnevelési Kör. A legtöbb szakosztály önállóvá vált.

A Gyomaendrőd „Spartacus” TK. sakkszakosztályát teljes egészében átvette a Dévaványa Sport Egyesület. Gyomaendrődötől azonban nem vált külön.

A változásból a legtöbb talán a névváltozás volt, megalakult a GYDSE. 3 éves működésünk látványos javulást mutat:

Az utolsó (10.) helyről a 95/96-os évben a 8. helyre küzdöttük fel magunkat, s a névváltozás óta csapatunk nem kisebb szándékkal fogott neki a 96/97-es évnek, mint hogy megnyerje a Békés megyei bajnokságot.

A dévaványai, gyomaendrőd-i önkormányzat és vállalkozók, s saját magunk teremtettük meg az anyagi feltételeket.

Az első sikeres eredmény, hogy csapatunk megszerezte Békés és Szolnok megye 2 nemzetközi mesterét: Emődi Gyulát (2390) és Berebora Ferencet (2400). Év közben rengeteg egyéni versenyt szerveztek a megyében és ezen kívül is, s szinte minden alkalommal – a megyében – a mi sportolóink szereztek meg a dobogós helyek(et) valamelyikét. Nagy érdeklődés mutatkozott a II. Herter József nemzetközi versenyünk iránt is, amely 5 napos volt, s 50 fő vett részt. A versenyzők az ország minden pontjáról érkeztek, s a „hab a tortán” egy orosz játékos volt, aki rájátszásban verte meg Csomós Roland szakosztályi tagunkat, s ezzel elnyerte a felajánlott vándorserleget.

A legnagyobb érdeklődés a Békés megyei csapatbajnokság iránt mutatkozott:

1. forduló: 1996. október 12.: Gyula-GYDSE 1-11

2. forduló: 1996. november 16.: GYDSE-Békéscsabai Építők II. 9-3

3. forduló: 1996. december 07.: Csaba Sk.-GYDSE 3.5-8.5

4. forduló: 1996. december 14.: GYDSE-Orosházi MTK II. 8.5-3.5

5. forduló: 1997. január 11.: Szarvas-GYDSE 3-9

6. forduló: GYDSE szabadnapos

7. forduló: 1997. február 15.: GYDSE-Békés TE 6.5-51/2

8. forduló: 1997. március 08.: Csorvás-GYDSE 2-10

9. forduló: 1997. március 29.: GYDSE-Mezőberény 11-1.

A fentiek bizonyítják, hogy 100%-os csapatgyőzelmünkkel nem voltak hiú remények a bajnokság megnyeréséhez fűződő álmaink.

Csapatunk 96 mérkőzést játszott, s ebből 61(!) alkalommal győztesen, 25 alkalommal döntetlennel, s mindössze 10 alkalommal álltunk fel vesztesen az alkalmanként 6 órát is kitevő mérkőzésekből.

A csapatunk további nagy kérdése: az osztályozó, kivel és mikor?

Elméletileg két csapat jöhet számításba: Madaras (212 km), illetve Makó II. (Annak ellenére, hogy tavalyi évben felosztották az országot 6 NB II-es csoportra, még így is előfordul, hogy több mint 200 km-t kell utaznunk egy mérkőzésre.) A kérdés április 22-én dől el véglegesen, amikor is a Magyar Sakkszövetség irányított sorsolás útján kijelöli az ellenfeleket. Az osztályozó két mérkőzésből áll, oda-vissza alapon. Amennyiben megnyerjük, úgy településünk a Békés megyei sakkcsoporthoz mérőföldkövet alapít.

Következő napokban már többet tudunk...

Így foglaltam össze az elmúlt évi eredményeinket.

1997. április 18.

Tóth Péter szakosztályvezető

Fuss az egészségedért...

„Fuss az egészségedért, játssz a buli kedvéért” jelszavát viselő mezei futóversenyen, amit az Erzsébet ligetben bonyolítottak április 9-én 621 általános iskolás diák vett részt a város szinte minden iskolájából.

A rendezvény célja – Halász István testnevelő tanár, szervező szerint –, a 6-12 éves korú gyerekek intenzív mozgatása. E korban nagyon kevés a mozgási és versenyzési lehetőségük. A tavasz folyamán 5 ehhez hasonló megmozdulás lesz. Év végén a megyei körzeteket eredményességük alapján jutalmazzzák majd.

Szponzori segítség is hozzájárult, hogy az ajándékozás szélesebb körű legyen. Csokoládét, édességet kaptak a győztesek a ligetben is...

Májusban valószínűleg lesz utcai futóverseny, de volt már játékos vetélkedő is. A Magyar Atlétikai Szövetség képviseltette magát Marik László személyében. Ez volt az első rendezvény az OTSH felügyeletében, amelyiken megjelent egy illusztris személy, nagyobb rangot adván a vetélkedőnek.

Csoportjukban a következők voltak a legjobbak:

Urbán Dániel, Majoros Barbara, Oláh Mónika, Fekécs Sándor, Krausz Mária, Timár Attila, Bácsi Kitti, Gellai Imre, Dezső Linda, Pólus Viktor

Gyomaszolg Kft. hírei

Az 1991-92-es fásítás 1,8 millió Ft-ba került. Akkor a Kossuth utca egyik oldalát, a Bajcsy-Zs. út, a Fő út két oldalát telepítették be. A faanyag árát az önkormányzat pályázaton nyerte – 230 ezer Ft-ot. Az utógondozás sokba került, 400-500 ezer Ft/év (gondozás, locsolás, nyesés). 95%-os volt a fák eredése. Egyébként az átlag száraz időszakban 60%.

Pótlásként ültetni kellett újabb csemetéket, ez 20-25%-ot tett ki.

A lomtalanítás ez alkalommal 7 napig tartott. 4 teherjármű és egy markoló közel 2000 m³ szemetet, hulladékot szállított el. Érezhetően javult városunk tisztasága. Az ingyenes lakossági szolgáltatás eredményes. Már csak az utcai szemétteljesítés kell felhagynunk...!

A kóbor ebek begyűjtése során 26-ot vittek el. Három személy jelentkezett a nyolcnapos „karanténidő” letelte előtt.

IGAZGATÓ LETT

Wolf Tündét kinevezték a Soong Ching Ling Gyermekebarátság Alapítvány Békés megyei igazgatójának. A kínai kapcsolatok, utazások, kiállítások rendezésében segít és a megyével kapcsolatos ilyen jellegű feladatok összefogása a feladata.

A szervezés alatt álló Békés megyei iroda szívesen fogadja mindazok jelentkezését, akik szeretnének az alapítvány munkájába belépni és részt venni ebben.

Komróczki Tamás és Gaál Sára 11 éves néptáncosok a Városi Zene és Művészeti Iskola tanulói június 28-án két hétre Pekingbe utaznak.

A kínai küldöttség ezúton is megköszöni a Gyomai Kner Nyomdának, a Polgárvédelmi Irodának, a Bethlen Gábor Szakközépiskolának, a Körös Hotelnek, a Városi Zene és Művészeti Iskolának és mindenkinek akik fogadták őket, a kedves fogadtatást.

- b -

Békés Megyei Munkaügyi Központ Gyomaendrődi Kirendeltségének közleményei

Közmunka Gyomaendrődön és Dévaványán

Ha valaki azt hallja, hogy közmunka, általában negatív kicsengést érez a szóból. Nem tudni, vajon miből adódik ez az ellenérzés, hiszen csodálatos dologról van szó: valaki a köz érdekében végez munkát, méltán érdemi meg, hogy a történelem dicsőségétáblájára kerüljön fel a neve. A negatív érzelmek valószínűleg a hazánkban viszonylag új társadalmi tényezőknek számító munkanélküliség, és az erre adott kormányzati válasz (közhasznú munkavégzés támogatás) gyökereinek hiányából adódik.

Különösen aktuális ez a kérdés azokban a napokban, mikor is a térség két önkormányzata – Gyomaendrőd és Dévaványa – is jelentős pénzeszegeket nyert közcélú munkákra a Közmunkatanács pályázatán, és elkezdte feltölteni a létszámkereteit.

Az érdeklődésre jellemző, hogy szinte a pályázat benyújtásának időpontjától érdeklődő jelentkezők ostromolták a Polgármesteri Hivatal és a Munkaügyi Kirendeltség ügyintézőit. Így érkezett el a közvetítések napja, 1997. április 15-16-a, a Katona József Művelődési Központ helyiségeiben. A meghívott – addig munka nélkül lévő – résztvevők (a részletes tájékoztatók után) nagy számban írták alá a munka vállalásáról szóló nyilatkozatot, felmérve annak jelentőségét, hogy most hosszabb távra (fél évre) lesz biztos megélhetésük, nem lesznek ráutalva a szociális juttatásokra.

A szükséges létszámot sikeresen feltöltötte a Gyomaendrődi Önkormányzat. sőt: azóta is többen jelentkeztek már az esetleges megüresedő helyekre. Am a tavasz, a mezőgazdasági munkák kezdetét az is mutatja, hogy a közvetítés alkalmával többen jelezték: rövidesen önállóan el fognak helyezkedni. Reméljük a programok segítségével nagyobb mértékben is csökkenni tud a munkanélküliség körzetünkben.

Munkát az idősebbeknek!

„Én már elmúltam 45 éves, kinek kellem?” – teszik fel a kérdést azok, akik több tízéves munkaviszonnyal a hátuk mögött kényszerültek megválni a munkahelyüktől. Sokan úgy gondolják közülük, hogy a társadalomnak már nincs szüksége rájuk. Minő hálátlanság – fordul meg fejükben a gondolat.

De mi is tudná pótolni azt a szellemiséget, gyakorlatot,

rendszeres ismerethalmazt, melyeknek ezen embertársaink vannak birtokában. Igenis szükség van a munkájukra és tapasztalatukra, de ezt nem csak bennük kell tudatosítani, de a munkáltatókban is; még akkor is, ha azok gyakorta fiatalabbak, mint leendő alkalmazottaik. Ilyen céllal rendezi meg a Békés Megyei Munkaügyi Központ a 45 év felettiek állásbörzéjét, melynek egyik állomásként 1997. május 26-án a Gyomaendrődi Kirendeltség várja szeretettel a munkára vállalkozó seniorokat és a vállalkozó kedvű munkáltatókat egy találkozóra, melynek végső célja csak az egymásra találás, az elhelyezkedés lehet.

Segítség a tartósan munka nélkül lévőknek

Vannak olyan embertársaink, akik önhibájukon kívül már több mint egy éve nem tudtak munkaviszonyt létesíteni. Nekik nemcsak a munkanélküliség ezer kínjával kell megküzdniük, de egy sokkal nagyobb problémával is: az otthon eltöltött időben elszoktak a munkavállalással járó köztéttségektől, kiestek szakmájuk gyakorlásából, az egész életen át tartó szocializációs folyamat esetükben mellékvágányra került.

Rajtuk kíván segíteni a munkaügyi szervezet központi reintegrációs programja, mely kiemelten kezeli a hasonló helyzetbe került emberek problémáit. Az indulóban lévő projekt keretében nemcsak kiemelt elhelyezkedési támogatásra és a szakképzettség továbbfejlesztéséhez, megszerzéséhez nyújtott segítségre számíthatnak, de egyéni munkaügyi szakemberekkel folytatott elbeszélgetések keretében tanácsokat is kapnak az optimális jövőkép és célrendszerek kidolgozásához.

Csoportos tájékoztatók és tréningek keretében szeretnénk őket olyan ismeretekhez is juttatni, mely megkönnyítheti az elhelyezkedésüket. Önismereti tréning keretében – görbe tükröt tartva maguk elé – saját képességeikkel, lehetőségeikkel kerülhetnek tisztába, mely segítségével könnyebben választhatják ki azokat a területeket, ahol valóban sikereket érhetnek el. Lehetőséget kapnak a mai kor elvárásainak jobban megfelelő álláskeresési technikák elsajátítására, melyek segítségével az állami munkaközvetítő irodák – Munkaügyi Kirendeltségek – segítségével nélkül lesznek képesek álláshelyeket felkutatni és betölteni.

Gyomaendrődön és körzetében betöltésre váró álláshelyek 1997. április 23. Gyomaendrőd:

1. Szigeti Topánka Bt. Dévaványa, Szigeti major. Tel.: 60/307-980 – cipőfelsőrész-készítő 10 fő.
2. Linea Faipari Vállalkozás Szarvas, Szentesi út 106. Tel.: 66/313-121 – asztalos 3 fő.
3. „Csaba-Berényi” Gépgyártó Kft. Mezőberény, Gyomai út 204. Tel.: 66/352-422 Molnár Mihály – védőgáz-ívhegesztő 8 fő, lakatos 14 fő, esztergályos 1 fő.
4. Neubort Kandalló Gyomaendrőd, Keresztúri u. 12. Tel.: 20/272-365 Neubort László – hidegburkoló 4 fő.
5. Régió Centrál Kereskedelmi Kft. Békéscsaba, Bertóthy udvar 6. Tel.: 66/445-468 Petrovics Zoltán – pénzügyi tanácsadó.
6. Kiss és Társa Bt. Gyomaendrőd Shell benzinkút. Tel.: 66/386-608 Kiss Sándor – kútkezelő 3 fő.
7. Raichle Sport Kft. Gyomaendrőd. Tel.: 66/386-898 Vodova János – cipőfelsőrész-készítő 5 fő.
8. Turul Cipő Kft. Gyomaendrőd, Szabadság tér 2. Tel.: 66/386-891 Hunya István – cipőfelsőrész-készítő 15 fő.
9. Stafirung Kft. Gyomaendrőd, Hősök útja 52. Tel.: 66/386-603 Illés Jánosné – varró 6 fő.

10. Szarka Ignác Dévaványa, Bajcsy-Zs. út 4. Tel.: 30/255-820 – mezőgazdasági segédmunkás 30 fő.
 11. Mavad-Béke Szárnyasvadásztető Kft. Gyomaendrőd, Fő út 2. Tel.: 66/386-230/4. Sárközi Béláné – baromfitenyésztő, -keltető 1 fő.
 12. Hornok Árpád Kisújszállás, Kossuth út 7. II/6. Tel.: 20/253-158 – épületbádogos 2 fő, hidegburkoló 4 fő.
 13. Timár Andrásné Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 27. Tel.: 66/386-055 Timár Andrásné – konyhai kisegítő 2 fő, szakács 1 fő.
 14. Likerné dr. Diószegi Mária Dévaványa, Damjanich u. 24. Tel.: 60/486-405 Líker István – gyermekfelügyelő 1 fő.
- Munkanélküliségi ráták 1997. márciusi adatok:
Megyei: 14,50% Körzetünk: 18,26% Gyomaendrőd: 18,20% Dévaványa: 16,90% Ecsegfalva: 28,40% Hunya: 12,60%

A megyei földrajzversenyen április 12-én az endrődi Rózsahegyi K. Ált. Isk. 7/a osztályos tanulója, Blaskó Dénes a II. helyen végzett. Felkészítő tanára Molnárné Pésó Irma.

Gratulálunk!

Rendőrségi hírek

✓ Egy budapesti lakos a Körösladányi út mellett jelentős készpénzzel elveszítette tárcáját ápr. 3-án. Sz. M. ezt megtalálta és leadta a rendőrségen.

✓ A Rákóczi utcában a Grefi bár előtt parkoló kerékpárok közül kettőt eltulajdonítottak.

✓ Több bála szénát loptak Nagylaposról 4-én.

✓ Egy sor hétvégi házat is feltörték a hónap folyamán. Ezekből általában minden mozdítható értéket elvisznek, mint pl. gázpalackot, horgászfelszerelést, stb.

✓ A tyúklopások is divatban vannak még. Egész sereg baromfit „hajtottak el” különböző helyekről. Sőt előfordult, hogy az ott „felejtett” néhány szárnyasért később, egy másik éjjelen visszament a tolvaj...

✓ 7-én délelőtt, egy parkoló személygépkocsiból 32 ezer forintot kiemelt ismeretlen tettes.

✓ A Vásártéri ltp.-en, 7-én éjszaka egy Simson segédmotorkerékpárnak került törvénytelen módon új gazdája.

✓ Öregszőlőből a Diófa utca egyik házában aknájából villanymotort, szivattyút raboltak el. A kár 30 ezer Ft.

✓ A Madách utca egyik lakóházából elvittek egy gázpalackot nyomáscsökkentővel.

✓ 8-án éjjel a Kenderáztató utcában jártak rablásra hajlamos személyek. Az egyik ház raktárából Black and Decker láncfűrész és orosz gyártmányú fűrőt zsákmányoltak.

✓ Ismét betörték a Fő úti Műszaki- és bördíszmü boltba 11-re virradóan, ahonnan fél millió forint értékben műszaki cikkeket vittek el.

✓ 18-án a bűncselekmény elkövetőit sikerült a rendőrségnek elfognia. 3 fő ellen őrizetbe vételük mellett folyik az eljárás. A náluk tartott házkutatás során a lefoglalt bizonyítékok alapján a Watt Gmk. endrői üzletében történt betöréses lopás is számlájukra írható. Alaposan gyanúsíthatók még más elkövetett bűncselekményekkel.

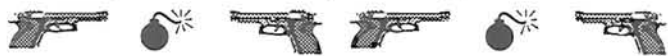
✓ 12-én 23,45-kor a 43. sz. közúton halálos balesetet szenvedett N. I. gyomaendrői lakos. Egy személygépkocsi ütötte el a gyalogost, aki a helyszínen életét vesztette.

✓ 14-én 15 szál kolbászt, disznósajtot, 2 tábla szalonát, 4 sonkát vittek el egy Kálvin utcai házból.

✓ Betörték a Vásártéri ltp.-en lévő bölcsődébe, ahonnan aprópénzt – telefon- és mozipénzt – találtak érdemesnek elvinni az elkövetők.

✓ A Zrínyi utcában lakó sértettnek, a háza előtt parkoló terepjáró gépkocsijából elemelték a mobiltelefonját 21-én. A kerékpáron menekülő, valószínűleg fiatalok elkövető a vasúti sorompó irányába eltűnt.

✓ Felderítették a Rózsahegyi K. Általános Iskola és Kollégium sérelmére elkövetett betörések elkövetőinek kilétét. Ezért több fiatalok ellen folyik eljárás, akik más, súlyosabb cselekményekkel is gyanúsíthatók



KÖZÖSSÉGI HÁZ MÁJUS HAVI PROGRAMJA

1. 18 órától: Zenés mulatság a Magányosok klubjában, vacsorával
1. 10-18 óráig: Majális Öregszőlőben
5. 18 órától: Gyógyda
14. 18 órától: Cukorbeteg klubja
Dr. Palya József előadása Keringési zavarok címmel
16. 18 órától: „Megpróbáltuk... Első Magyar Csomolungma Expedíció 1996.” Diavetítéssel egybekötött élménybeszámoló
A belépés díjtalan
18. 16 órától: Társastánc vizsgabál
23. 10 órától: Gyermekműsor Zenebohóc címmel. Belépő: 100 Ft
24. 18 órától: Teaház. India és Tibet hangjai.
Előadók: Bácskai Gabriella (tibeti éneklő edény)
Jeszenszky István (sarod)
Belépő: 100 Ft
24. 18 órától: A Nyugdíjasklub vacsorája

Tisztelt Olvasók!

Szeretnénk városunk kulturális életét egy új színfolttal gazdagítani.

A zeneiskola keretein belül fúvószenekart kívánunk szervezni, mely zenekar megfelelő felkészítés után a különböző városi rendezvényeken szerepelne.

Kérjük, aki játszik valamilyen fúvós hangszeren, esetleg hangszerrel is rendelkezik, kedvet érez az ilyen irányú elfoglaltsághoz, jelentkezzen.

Várjuk azon érdeklődők jelentkezését is, akik bármilyen segítséget tudnak nyújtani ahhoz, hogy a zenekar mihamarabb elkezdhesse a próbákat. (Régi fúvószenekari emlékek, esetleg hangszer van, de nem használja stb.)

Jelentkezésüket köszönettel fogadjuk a zeneiskolában, délutánonként Pappné Németh Hedvig igazgatónőnél, vagy a 386-491-es telefonszámon.

PÁLYÁZAT

A Városi Képtár Corini Margit születésének 100. halálának 15. évfordulója alkalmából pályázatot hirdet az általános iskolák felső tagozatos tanulói és a középiskolások számára tetszőleges technikával készült festmények és grafikák készítésére a Corini művésznekedvenc témakörében: 1. „Az éjszaka arcai”, 2. „A tenger” címmel.

Minden pályázó mindkét témakörben 1-1 munkával pályázhat.

A pályázat jelíges. A kép hátuljára kérjük, csak a jelíget írják fel, s minden munkához mellékeljék borítékban a pályázó nevét, korát, iskoláját, lakcímét. A borítékon kívülről szerepeljen a jelige és a témakör.

A beérkezés határideje máj. 20., eredményhirdetés jún. 10-én 15 órakor, a művésznekedvenc napján.

A képek leadhatók a Képtárban nyitvatartási időben: K.-Cs.: 9-13 óráig Sz.-P.: 13-17 óráig Szombaton: 14-16 óráig

A díjazottak értékes jutalomban részesülnek.

Katona József Városi Művelődési Központ programajánlata:

Május 7. 10-18 óráig: Természetgyógyászati és Egészségvédelmi Nap

Május 24.: D-, C-, B-osztályos Társastáncverseny és évadzáró bemutató. Belépő: 250,- Ft

Június 1. 10 órától: Kossuth úti Óvoda évadzáró ünnepe

Június elején Néptánc évadzáró. A pontos időpont a plakátokon.

Gyomaendrői Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Bíró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képvisező-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/386-122/123 • Fax: 66/386-320

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Hornok Péter nyomdájában, Gyomaendrődön. Telefon: 06 60/305-076

Terjesztik a gyomaendrői kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 0238-8391